



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයා බංගාරක් අල්ලු ගැනීමට ප්‍රතිව්‍යවහාර කේ හෙයා රබුවක් සෞයා ගැනීමට ප්‍රතිව්‍යවහාර කේ දත්තිමස් කරන ඇයෙකුට පෙරේදියේ ඉස්සපුවකට පැහැරුණු කියන නූතිකකට හැඳෙනුවා ඇතු. මෙම රෝර් බුවක් යමෙන් වෙත නිවි ප්‍රමිතවනාත් තිබු තීරුමට පැමිලියිකකට හැඳෙනුවා ඇතු. සැකැලිය සිරකාරියේ ඇල්ලුමට තැන් එරෙහෙම ලේඛුවල ඉංජිනේරුවර් උසස් පැශ්‍රි දකුණු කෙරෙන ඉලුත් යයුතුයි.

ගුර්‍යා මියියා පිළිත්තුව අවශ්‍ය තිරු තුළුමක් කණ්ඩා පිළිත්තුව අන්විතිය බැවුම් පොවීම වින්ස් ඩි ක්‍රියා තුළුමක් පිළිත්තුව තිරු තුළුමක් මිලියුම්. තිරු තුළුමක් වෘත්තියුතුවක් විරෝධයා යුතු කෙටුවක් පෙනුම්. තුළුමක් වෘත්තියුතුවක් විරෝධයා යුතු කෙටුවක් පෙනුම්. තුළුමක් වෘත්තියුතුවක් විරෝධයා යුතු කෙටුවක් පෙනුම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

JOSEPH SAMUEL ; charged with suspected murder at Kataboola estate, Kotmale, on or about June 22, 1903 ; is a Tamil of the Shanar caste ; religion, Christian ; occupation, teacher and conductor ; age, 22 years ; height, about 5 ft. 6 $\frac{1}{2}$ in. ; complexion, brown ; nose, long ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black and short ; general residence, Kataboola estate, Nawalapitiya ; haunts Kandy, Peradeniya, Colombo, Nawalapitiya, and Hatton ; is single ; is a son-in-law of Manickam Seepuram of Nagercoil, India ; is well-known to Samuel, conductor of Galpihille estate, Police Sergeant No. 1,394 Gunawardena, and Police Constable No. 335 Deen Ibrahim of Nawalapitiya. The Police Magistrate of Nawalapitiya has issued warrant No. 559 for his arrest, as he is suspected of having caused the death of J. Christie by administering poison (arsenic).

APPU SING-HO ; charged with theft at Gampola on July 3, 1903 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, about 18 or 20 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, well built ; complexion, dark ; nose, prominent ; teeth, regular ; eyes, oval ; hair, black, long, and knotted behind ; wears slight moustaches ; birthplace, Gintota Pahalagoda in Galle ; general residence, Pahalagoda, Galle ; haunts Gampola, Pahalagoda, Galle ; is single ; father, Odris Wadurala of Gintota Pahalagoda, now dead ; mother lives at Pahalagoda ; is well-known to K. K. Charles Appu of Gampola, Karolis Appu of Gampola, Girigoris Fernando of Gampola, and all the men in Gintota Pahalagoda. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 33,463 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON July 4, 1903, at the market at Anuradhapura : 15 small pearls and Rs. 65 in cash. Owner, P. D. Elaris Appuhami of Anuradhapura.

On July 5, 1903, from a compound at Pallansena in the Negombo District : a black bull, aged about 2 $\frac{1}{2}$ years, height about 3 ft. 5 in., has brandmarks "M. P. F. f a o," value Rs. 25. A reward is offered for its recovery. Owner, Pedro Istaven Vaas of Pallansena.

STOLEN.

On July 3, 1903, from a house at Pussellawa : 1 pair gold ear ornaments called pambadam, 5 cloths, Rs. 100 in cash. Owner, Alagamma of Pussellawa.

On July 8, 1903, from Mill House, Dean's road, Colombo : a lady's gold watch with monogram "J. A. F." entwined on back, a curb-pattern double gold chain having at one end a watch and at the other three rings, viz., 1 gentleman's plain gold band, 1 lady's gold ring set with about three sapphires and two diamonds, 1 lady's gold ring set with a ruby and two diamonds, also a locket opening at the top with a photograph and magnifying glass inside and on the outer side a pansy on the top corner, 2 gold coins (one a Kruger sovereign and the other a Russian coin). Owner, Mr. A. C. Rennie of Dean's road.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

THE two bulls belonging to Malhami Arachchige Dona Marigidahami of Urugodawatta, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,061 of July 10, 1903, have been found.

ஊசாடுமிடங்கள்-கண்டி, பேரூதெனி, கொழும்பு, நாவலப்பிட்டி, தொப்பித்தோட்டம்; சடங்குமுடிக்கவில்லை; இந்தியாவைச்சேர்ந்த நாகர்கோயிலிலிருக்கும் மாணிக்கம் சிபிரூம் என்பவருடைய மருமகன்; கல்பியில் கேட்டத்து கண்டாக்கு சாருவேலுக்கும் நாவலப்பிட்டி பொலின் சார்சன் கைகச் சும் ஞாவர்தனவுக்கும், பொலின் கொஸ்தாப்புக்கு தீன் இபிரூவியிலுக்கும் இவைன் நல்லாய்த் தெரியும். இவைன் ஜெ. கிறிஸ்ட் என்பவருக்கு நஞ்செகாடுத்து மரணத்தை வருவித்தானோ அதைப்பட்டு நாவலப்பிட்டி பொலின் நீதவான் இவைனைப் பிடிக்கிறதற்காக இடிக் ம் இலக்க விழுந்து வெளியிட்டிருக்கிறார்.

அப்புசின்டோ ; கூகூல் ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங் டி, கம்பனோயில் களவரடினுளைனக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவள்; சிங்களவன்; கறவ சாதி; புத்த சமயி; தச்சன்; வயது-ஏறக்குறைய காசி அல்லது 2.0; உயரம்-ஏறக்குறைய குடி சா அங்குலம்; நல்ல தேகம்; கறவால்; தோற்றமான முக்கு; பற்கள்-ஒழுங்கரனவை; மூட்டுடவடிவமான ஜாகன்; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம்; கொண்டை; ராற்பமீசை; பிறந்தவிடம்-காலியை சேர்ந்த கிண்டொட்ட பறூலகொடா; பொதுவிருப்பிடம்-பறூலகொடா; ஊசாடுமிடங்கள்-கம்பளை, பறூலகொடா, காலி; கலியாணமுடிக்கவில்லை; தகப்பன்-கிண்டொட்ட பறூலகொடையைச்சேர்ந்த ஒதிறைக் கூடு ரூபை; இந்துபோன்று; தாய்-பறூலகொடையிலிருக்கின்றன; கம்பனோயிலிலிருக்கும் சாள்ள்அப்புக்கும், காரே லில் அப்புக்கும், கிறிகோரில் வெர்னன்டிக்கும், கிண்டொட்ட பறூலகொடையிலிருக்கும் என்னாருக்கும் இவைன் நல்லாகத் தெரியும். கம்பனோப் பொலின் கீ கவான் இவைனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுக்கின் இலக்கம் காங்காங்கு.

காஞ்சமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

காஞ்சமற்போனது.

கூகூல் ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங் டி, அதூராசுபுரத்து மார்க்கட் (கஸ்ட) டில் சிறு முத்துகள் கடி, காச ரூபாய் கடி. சொந்தக்காரன், பி. டி. எலாரின் அப்புறூயி, அதூராசுபுரம்.

ககுங் ம ஆண்டு ஆடிமீ காங் டி, நீர்க்கொழும்பைச்சேர்ந்த பள்ளன்சேகோயில் ஒரு வளவிலிருக்கு : கறுத்த நாம்பன் க, வயது-ஏறக்குறைய உடு, உயரம்-ஏறக்குறைய கு அடி அங்குலம், குநி M. P. F. 2.0, மாட்டைக் கொடுப்பவருக்கு வெசுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், பேறு இஸ்டவன் வாஸ், பள்ளன்சேகோயில்.

களவுபோனது.

ககுங் ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங் டி, புச்சாவ என்னுயிடத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : பொன் பாம் படம் சோடு க, கிளைகள் கு, காச ரூபாய் கூ. சொந்தக்காரி, அளகம்மா, புச்சாவை.

ககுங் ம் ஆண்டு ஆடிமீ அங் டி, கொழும்பு வெள்ளைமணவிலிருக்கும் “மில்அவுல்” என்னும் வீட்டிலிருக்கு : பிற்பக்கம் கூட்டுத்தாய் J. A. F. உண்ண துரைசாணி பொன் காத்காரம் க, சாதாபொன் மோதி ரம் ஒன்றும், ஏறக்குறைய கீல்லங்களும் இரண்டு வயிரங்களும் பதித்த பொன் மோதிரம் ஒன்றும், சிவப்பு ஒன்றும் இரண்டு வைரங்களும் பதித்த பொன் மோதிரம் ஒன்றும், மேல்பக்கம் துறக்கக்கூடிய உள்புறம் படம் ஒன்றும் பூதகண்ணாடி ஒன்றும் வைத்த வெளியில் மேல்பக்கம் ஒரு மூலையில் ஜதாநிறப் பூக்கன் கொத்தப்பட்ட துக்கனம் ஒன்றும் தொடுத்த இரட்டை பொன் சங்கிலி க, குறுகர் தங்கப்பவன் க, ருசியா தேசத்து தங்கப்பவன் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. சி. தெனி, வெள்ளைமணல்தெரு.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

ககுங் ம் ஆண்டு ஆடிமீ காங் டி தேதியைக்கொண்ட உங்கல் இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” யில் பிரசித்தப் படுத்திய மல்லூயி ஆரூச்சிகே டோனு மறிக்கூமியுடைய இரண்டு நாம்பன்களும் காணப்பட்டது.

Inspector-General's Office,
Colombo, July 15. 1903.

C. L. TRANCHELL,
for A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Police.